Ufficio federale dei trasporti UFT

Aggiunta v.3 alla convenzione sulle prestazioni

l'Ufficio federale dei trasporti (UFT), CH-3003 Berna,
e
il gestore dell'infrastruttura Ferrovie Luganesi SA di seguito FLP SA
stipulano:
Aggiunta v.3 alla convenzione sulle prestazioni del 01.03.2021 tra la Confederazione Svizzera e il gestore dell'infrastruttura FLP SA per gli anni 2021–2024

¹ RS **742.101**

Preambolo

- ¹La convenzione sulle prestazioni del settore Infrastruttura 2021–2024 del 01.03.2021 (di seguito «CP 2021–2024») stabilisce le prestazioni e gli obiettivi elaborati congiuntamente dalla Confederazione, rappresentata dall'UFT e dal gestore dell'infrastruttura FLP SA (di seguito «impresa») per gli anni 2021–2024.
- ² La Confederazione concede all'impresa, per gli anni 2021–2024, le indennità d'esercizio e i contributi d'investimento fissati all'articolo 2 dell'aggiunta v.2 del 13.12.2023 alla CP 2021–2024.
- ³ I dati rilevanti della CP 2021–2024 sono registrati nell'applicazione web WDI (Web Dati dell'infrastruttura). Le indennità d'esercizio e i contributi d'investimento sono fissati fino alla cifra delle unità secondo l'articolo 2 dell'aggiunta v.2 del 13.12.2023 alla CP 2021–2024. I contributi d'investimento della Confederazione sono versati in base al piano di pagamento accettato dell'impresa.
- ⁴ L'impresa ha inoltrato nella WDI, in data 06.12.2024, una domanda di aggiunta per la copertura di costi supplementari dovuti alle correzioni del prezzo delle tracce 2022 e 2023 nonché alla manutenzione straordinaria dei suoi impianti e altri costi di gestione corrente. Inoltre, l'impresa ha richiesto un'aggiunta per i contributi d'investimento.
- ⁵ Con la presente aggiunta sono versate un'indennità d'esercizio supplementare e un contributo d'investimento supplementare per coprire i costi supplementari secondo il capoverso 4 del Preambolo.

Art. 1 Modifiche

¹ Con la presente aggiunta è modificata la tabella di cui all'articolo 2 dell'aggiunta v.2 del 13.12.2023 alla CP 2021–2024. I nuovi importi sono elencati all'articolo 2 della presente aggiunta.

Art. 2 Limite finanziario per l'infrastruttura dell'impresa

¹ Limite finanziario: con la presente aggiunta la Confederazione s'impegna a versare i seguenti contributi.

CP 2021-2024	2021	2022	2023	2024	Totale
Indennità d'esercizio	1'413'889	1'200'379	1'772'440	2'886'783	7'273'491
Contributi d'investimento*	2'491'464	500'000	7'044'428	4'336'186	14'372'078
Totale Confederazione	3'905'353	1'700'379	8'816'868	7'222'969	21'645'569
Opzioni	0	0	0	0	0

^{*} I contributi d'investimento della Confederazione sono versati sulla base dei piani di pagamento della FLP SA accettati nella WDI.

Art. 3 Allegato

I dati e gli annessi registrati nella WDI, e in particolare la dichiarazione firmata in merito al piano a medio termine, sono parte costitutiva della presente convenzione.

Art. 4 Distribuzione

² Il versamento delle indennità e dei contributi avviene con riserva della decisione annuale dell'Assemblea federale in merito ai prelievi dal Fondo per l'infrastruttura ferroviaria.

¹La presente aggiunta è redatta in un unico esemplare originale, conservato dall'UFT.

² Ogni contraente ne riceve una copia elettronica (allegato incluso).

Christa Hofstettler Direttrice	Martin von Känel Capo Divisione
3003 Berna,	
Ferrovie Luganesi SA (FLP)	
Ing. Roberto Citterio Presidente del Consiglio di amministrazione	Ing. Roberto Ferroni Direttore
Lugano,	

Ufficio federale dei trasporti